

## Live Now, Pay Later

---

In general, U.S. citizens not only tend to <sup>1</sup>**incur** much more personal **debt** than people in other countries do, but also they owe much more money than they did in the past. Many people today not only have to <sup>2</sup>**pay off** the <sup>3</sup>**installments** on their housing and car loans every <sup>5</sup> month, but also very high <sup>4</sup>**interest rates** charged by credit card companies. Some people <sup>5</sup>**blame** this state of affairs **on** the <sup>6</sup>**greed** and the <sup>7</sup>**materialistic values** of modern America and contrast this with the past, when people had more <sup>8</sup>**foresight** and were more financially <sup>9</sup>**prudent**. According to Charles Geisst, a professor of <sup>10</sup>**finance**, <sup>10</sup> though, such a view is very <sup>11</sup>**misleading**. In fact, Americans have always been a highly <sup>12</sup>**speculative** people. The difference was that in the past they had much less opportunity to borrow money.

For one thing, banks very rarely lent money to individuals. Moreover, most states had <sup>13</sup>**usury** laws which <sup>14</sup>**forbade** financial companies **from** <sup>15</sup> charging high interest rates. These <sup>15</sup>**safeguards**, though, came to be abandoned. With loans easily available, many people <sup>16</sup>**were carried away** and borrowed against future income, counting on later rises in salary to cover their debts. As a result, they became <sup>17</sup>**hostages** to the banks and credit card companies, trapped in debts they could never pay <sup>20</sup> off. According to Geisst, it is <sup>18</sup>**hypocritical** to blame the <sup>19</sup>**resulting** hardships only on individuals. Society itself needs to <sup>20</sup>**restrict** the behavior of financial institutions before the personal debt problem <sup>21</sup>**worsens** any further.

## 今を生きろ、後で払え

アメリカにおけるサブプライムローン問題は記憶に新しい。不動産価格の値上がりを前提に無理な融資を行った結果、世界的な金融混乱を招いた。アメリカ人の金銭感覚はどうなっているのだろうか。

一般的に言っても、アメリカ市民は他国の人々よりもはるかに多くの個人債務を抱える傾向にあるだけでなく、昔と比べてもはるかに多くの借金を抱えている。現代の多くの人は、住宅や自動車のローンの毎月の分割払いだけでなく、クレジットカード会社から請求される非常に高い金利も払い終えなければならない。一部の人は、こういった事態の原因は現代アメリカの欲深さと物質主義的価値観にあると考えており、現状を昔、つまり人々にもっと将来への配慮があり、金銭面でもっと分別があった時代と比べている。しかし、財政学の教授であるチャールズ・ガイストによれば、そういった見方は非常に誤解を招くものである。実は、アメリカ人は昔も今も変わらず、非常に投機的な国民なのである。違いは、昔は金を借りる機会が少なかったということだけなのだ。

1つには、銀行が個人に金を貸すことは極めてまれであった。その上、ほとんどの州には金融会社が高金利を請求することを禁止する高利貸しに関する法律があった。しかし、こういった保護手段は放棄されるようになった。ローンが簡単に利用できるようになり、多くの人は夢中になって、後で給料が上がって負債を賄えるようになることを当てにして、将来の収入を見越して借金をした。その結果、彼らは銀行やクレジットカード会社の人質となり、絶対に完済できない借金に捕らわれることになった。ガイストによれば、結果として生じた苦難の原因を個人にのみ帰するのは偽善的である。個人負債の問題がこれ以上悪化する前に、社会自体が金融機関の行動を制限する必要があるのだ。

1 <input type="checkbox"/> <b>incur debt</b>	▶ get into debt 債務を抱える ● incur the expense of ~ (～の費用を負担する)
2 <input type="checkbox"/> <b>pay off</b> ~	▶ clear up ～を完済する
3 <input type="checkbox"/> <b>installment</b> [ɪnstəˈlmənt]	名 分割払いの1回分
4 <input type="checkbox"/> <b>interest rate</b>	金利, 利率 ● interest (関心; 利益, 利息)
5 <input type="checkbox"/> <b>blame A on B</b>	▶ ascribe [attribute] A to B AをBのせいにする
6 <input type="checkbox"/> <b>greed</b> [ɡriːd]	名 強欲, 貪欲 <small>キヤウヨク</small> 形 greedy
7 <input type="checkbox"/> <b>materialistic values</b>	▶ materialism 物質主義的価値観
8 <input type="checkbox"/> <b>foresight</b> [ˈfɔːrsɑːnt]	名 将来への配慮, 先見(の明) 動 foresee (を予知する) 名 hindsight (後知恵)
9 <input type="checkbox"/> <b>prudent</b> [ˈpruːdənt]	▶ sensible, discreet, wise 形 分別がある, 慎重な 名 prudence 名 imprudent (無分別な)
10 <input type="checkbox"/> <b>finance</b> [ˈfaɪnæns]	名 財政(学), 金融; 融資 動 に融資する 形 financial 副 financially
11 <input type="checkbox"/> <b>misleading</b> [mɪsliːdɪŋ]	▶ confusing 形 誤解を招く 動 mislead (を誤解させる)

12 ☐ <b>speculative</b> [spɛkjʊlətɪv]	<p>形 投機的な；思索的な 動 speculate</p> <p>名 speculation</p>
13 ☐ <b>usury</b> [ju:ʒəri]	<p>名 高利貸し</p> <p>● usury laws (貸金業法)</p>
14 ☐ <b>forbid A from doing</b>	<p>▶ forbid A to do, ban [prohibit] A from doing Aが～するのを禁止する</p> <p>☑ allow [permit] A to do (Aが～することを許可する)</p>
15 ☐ <b>safeguard</b> [sɛfɡɑ:rd]	<p>▶ safety net</p> <p>名 &lt;～に対する&gt;保護[予防]手段&lt;against&gt;； 緊急輸入制限措置</p>
16 ☐ <b>be carried away</b>	<p>▶ be fascinated [ecstatic] 夢中になる</p>
17 ☐ <b>hostage</b> [hɔ:stɪdʒ]	<p>▶ captive</p> <p>名 人質</p>
18 ☐ <b>hypocritical</b> [hɪpəkrɪtɪkəl]	<p>▶ insincere, two-faced</p> <p>形 偽善的な 名 hypocrite (偽善者、猫かぶり)</p>
19 ☐ <b>resulting</b> [rɪzʌltɪŋ]	<p>▶ resultant, consequential</p> <p>形 結果として生じる 動 名 result</p>
20 ☐ <b>restrict</b> [rɪstrɪkt]	<p>▶ limit, regulate</p> <p>動 を制限する 名 restriction 形 restrictive</p>
21 ☐ <b>worsen</b> [wɔ:rsən]	<p>▶ deteriorate</p> <p>動 悪化する 形 bad, worse</p> <p>☑ better, improve (よくなる)</p>